

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 294

Volume 38

8 December 1995

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 2828/95 of 7 December 1995 altering the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	1
Commission Regulation (EC) No 2829/95 of 7 December 1995 on the issue of import licences for garlic originating in China	3
Commission Regulation (EC) No 2830/95 of 7 December 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	4
Commission Regulation (EC) No 2831/95 of 7 December 1995 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	6
Commission Regulation (EC) No 2832/95 of 7 December 1995 temporarily suspending the issuing of export licences for certain milk products and determining what proportion of the amounts covered by pending applications for export licences may be allocated	8
Commission Regulation (EC) No 2833/95 of 7 December 1995 altering the export refunds on milk and milk products	9
Commission Regulation (EC) No 2834/95 of 7 December 1995 fixing production refunds on cereals and rice	19
Commission Regulation (EC) No 2835/95 of 7 December 1995 amending Regulation (EEC) No 2219/92 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products regarding the amounts of aid	20
Commission Regulation (EC) No 2836/95 of 7 December 1995 amending Regulation (EC) No 2993/94 fixing the aid for the supply of milk products to the Canary Islands under the arrangements provided for in Articles 2 to 4 of Council Regulation (EEC) No 1601/92	25

Commission Regulation (EC) No 2837/95 of 7 December 1995 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	36
---	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

Administrative Commission of the European Communities on Social Security for Migrant Workers

95/512/EC :

- ★ **Decision No 159 of 3 October 1995 amending Decision No 86 of 24 September 1973 concerning the methods of operation and the composition of the Audit Board of the Administrative Commission of the European Communities on Social Security for Migrant Workers** 38

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2828/95
of 7 December 1995**

**altering the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in
the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1538/95 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 2770/95 ⁽³⁾ has fixed the rates of the refunds applicable from 1 December 1995 to certain dairy products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty;

Whereas it follows from applying the rules and criteria contained in Commission Regulation (EC) No 1222/94 of 30 May 1994, laying down common detailed rules for the application of the system of granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds ⁽⁴⁾, as last

amended by Regulation (EC) No 2699/95 ⁽⁵⁾, in particular Article 4 (2) (b) thereof, to the information at present available to the Commission that the export refunds at present applicable should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of the products which appear in the Annex to Regulation (EC) No 2770/95 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 288, 1. 12. 1995, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 136, 31. 5. 1994, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 280, 23. 11. 1995, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 December 1995 altering the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CN code	Description	Rate of refund (ECU/100 kg)
ex 0402 10 19	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1,5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2): a) On exportation of goods of CN code 3501 b) On exportation of other goods	— 54,00
ex 0402 21 19	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3): a) Where goods containing reduced-price butter or cream which have been manufactured in accordance with the conditions provided for in Regulation (EEC) No 570/88 are exported b) On exportation of other goods	55,50 103,21
ex 0405 00	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6): a) Where goods containing reduced-price butter or cream which have been manufactured in accordance with the conditions provided for in Regulation (EEC) No 570/88 are exported b) On exportation of goods of CN code 2106 90 98 containing 40 % or more by weight of milk fat c) On exportation of other goods	35,00 167,25 160,00

COMMISSION REGULATION (EC) No 2829/95
of 7 December 1995
on the issue of import licences for garlic originating in China

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1363/95⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1153/95 of 22 May 1995 concerning a protective measure applicable to imports of garlic from China⁽³⁾, and in particular Article 1 (3) thereof,

Whereas pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1859/93⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 1662/94⁽⁵⁾, the release for free circulation in the Community of garlic imported from third countries is subject to presentation of an import licence;

Whereas Article 1 (1) of Commission Regulation (EC) No 1153/95, restricts the issue of import licences for garlic originating in China to a maximum monthly quantity in the case of applications lodged from 1 June 1995 to 31 May 1996;

Whereas, given the criteria laid down in Article 1 (2) of that Regulation and the import licences already issued, the quantity applied for at 4 December 1995 is in excess

of the maximum monthly quantity for December 1995; whereas it is therefore necessary to determine to what extent import licences may be issued in response to these applications; whereas the issue of licences in response to these applications; whereas the issue of licences in response to applications lodged after 4 December 1995 and before 5 January 1996 should be refused,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Import licences applied for under Article 1 of Regulation (EEC) No 1859/93 at 4 December 1995 for garlic falling within CN code 0703 20 00 originating in China shall be issued for 0,26322 % of the quantity applied for, having regard to the information available to the Commission on 6 December 1995.

For the abovementioned products applications for import licences lodged after 4 December 1995 and before 5 January 1996 shall be refused.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 132, 16. 6. 1995, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 116, 23. 5. 1995, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 170, 13. 7. 1993, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 176, 9. 7. 1994, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2830/95
of 7 December 1995**

**establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1740/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from

third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 167, 18. 7. 1995, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 December 1995 establishing the standard import values
for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value	CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 45	052	63,5	0805 30 40	052	78,3
	060	80,2		388	67,5
	064	59,6		400	85,6
	066	41,7		512	54,8
	068	62,3		520	66,5
	204	58,1		524	100,8
	208	44,0		528	94,7
	212	117,9		600	79,4
	624	152,5		624	78,0
	999	75,5		999	78,4
0707 00 40	052	77,6	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	052	80,2
	053	166,9		064	78,6
	060	61,0		388	39,2
	066	53,8		400	61,4
	068	60,4		404	61,4
	204	49,1		508	68,4
	624	122,3		512	51,2
	999	84,4		524	57,4
0709 90 79	052	100,1		528	48,0
	204	77,5		800	78,0
	624	153,6		804	21,0
	999	110,4		999	58,6
0805 10 61, 0805 10 65, 0805 10 69	052	39,1	0808 20 67	052	143,7
	204	52,7		064	70,4
	388	40,4		388	79,6
	624	45,0		400	77,1
	999	44,3		512	89,7
0805 20 31	204	69,4		528	84,1
	999	69,4		624	79,0
				728	115,4
0805 20 33, 0805 20 35, 0805 20 37, 0805 20 39	052	58,6		800	55,8
	464	165,7		804	112,9
	624	132,1		999	90,8
	999	118,8			

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). Code '999' stands for 'of other origin.'

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2831/95
of 7 December 1995**

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1863/95⁽²⁾, and in particular the third subparagraph of Article 13 (2) thereof,

Whereas Article 13 of Regulation (EEC) No 1766/92 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas the refunds must be fixed taking into account the factors referred to in Article 1 of Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules under Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 2480/95⁽⁴⁾;

Whereas, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture; whereas these quantities were fixed in Regulation (EC) No 1501/95;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 1380/95⁽⁶⁾, prohibits trade between the European Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92, excluding malt, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 179, 29. 7. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 147, 30. 6. 1995, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 256, 26. 10. 1995, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 138, 21. 6. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 December 1995 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)			(ECU/tonne)		
Product code	Destination (1)	Amount of refund (2)	Product code	Destination (1)	Amount of refund (2)
0709 90 60 000	—	—	1101 00 11 000	—	—
0712 90 19 000	—	—	1101 00 15 100	—	—
1001 10 00 200	—	—	1101 00 15 130	—	—
1001 10 00 400	—	—	1101 00 15 150	—	—
1001 90 91 000	—	—	1101 00 15 170	—	—
1001 90 99 000	—	—	1101 00 15 180	—	—
1002 00 00 000	01	0	1101 00 15 190	—	—
1003 00 10 000	—	—	1101 00 90 000	—	—
1003 00 90 000	—	—	1102 10 00 500	01	25,00
1004 00 00 200	—	—	1102 10 00 700	—	—
1004 00 00 400	—	—	1102 10 00 900	—	—
1005 10 90 000	—	—	1103 11 10 200	—	— ⁽³⁾
1005 90 00 000	—	—	1103 11 10 400	—	— ⁽³⁾
1007 00 90 000	—	—	1103 11 10 900	—	—
1008 20 00 000	—	—	1103 11 90 200	—	— ⁽³⁾
			1103 11 90 800	—	—

(1) The destinations are identified as follows:

01 All third countries.

(2) Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

(3) No refund is granted when this product contains compressed meal.

NB: The zones are those defined in amended Commission Regulation (EEC) No 2145/92 (OJ No L 214, 30. 7. 1992, p. 20).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2832/95
of 7 December 1995**

**temporarily suspending the issuing of export licences for certain milk products
and determining what proportion of the amounts covered by pending
applications for export licences may be allocated**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1538/95 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1466/95 of 27 June 1995 laying down special detailed rules of application for export refunds on milk and milk products ⁽³⁾, amended by Regulation (EC) No 2452/95 ⁽⁴⁾, and in particular Article 8 (3) thereof,

Whereas uncertainty is a feature of the market in certain milk products ; whereas it is necessary to prevent speculative applications that may lead to a distortion in competition between traders, threatening the continuity of

exports of those products for the remainder of the current period ; whereas the issuing of export licences for the products concerned should be temporarily suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The issuing of export licences for milk products falling within CN codes 0402 10 19 000 and 0406 30 10 100 to 0406 30 90 000 is hereby suspended for 8 December 1995.

2. No further action shall be taken in respect of applications for licences pending which would have been issued from 8 December 1995.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 144, 28. 6. 1995, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 252, 20. 10. 1995, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2833/95
of 7 December 1995
altering the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1538/95 ⁽²⁾, and in particular Article 17 ⁽⁵⁾ thereof,

Whereas the export refunds on milk and milk products were fixed by Commission Regulation (EC) No 2665/95 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 2665/95 to the informa-

tion known to the Commission that the export refunds for the products listed in the Annex hereto should be altered to the amounts set out therein,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 2665/95 are hereby altered, in respect of the products set out in the Annex hereto, to the amounts set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 274, 17. 11. 1995, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 December 1995 altering the export refunds on milk and milk products

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)	Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0401 10 10 000	+	5,586	0402 21 91 500	+	115,79
0401 10 90 000	+	5,586	0402 21 91 600	+	125,48
0401 20 11 100	+	5,586	0402 21 91 700	+	131,17
0401 20 11 500	+	8,635	0402 21 91 900	+	137,59
0401 20 19 100	+	5,586	0402 21 99 100	+	103,97
0401 20 19 500	+	8,635	0402 21 99 200	+	104,68
0401 20 91 100	+	11,50	0402 21 99 300	+	105,97
0401 20 91 500	+	13,40	0402 21 99 400	+	113,27
0401 20 99 100	+	11,50	0402 21 99 500	+	115,79
0401 20 99 500	+	13,40	0402 21 99 600	+	125,48
0401 30 11 100	+	17,20	0402 21 99 700	+	131,17
0401 30 11 400	+	26,53	0402 21 99 900	+	137,59
0401 30 11 700	+	39,85	0402 29 15 200	+	0,5400
0401 30 19 100	+	17,20	0402 29 15 300	+	0,9108
0401 30 19 400	+	26,53	0402 29 15 500	+	0,9596
0401 30 19 700	+	39,85	0402 29 15 900	+	1,0321
0401 30 31 100	+	47,46	0402 29 19 200	+	0,5400
0401 30 31 400	+	74,12	0402 29 19 300	+	0,9108
0401 30 31 700	+	81,73	0402 29 19 500	+	0,9596
0401 30 39 100	+	47,46	0402 29 19 900	+	1,0321
0401 30 39 400	+	74,12	0402 29 91 100	+	1,0397
0401 30 39 700	+	81,73	0402 29 91 500	+	1,1327
0401 30 91 100	+	93,15	0402 29 99 100	+	1,0397
0401 30 91 400	+	136,90	0402 29 99 500	+	1,1327
0401 30 91 700	+	159,76	0402 91 11 110	+	5,586
0401 30 99 100	+	93,15	0402 91 11 120	+	11,50
0401 30 99 400	+	136,90	0402 91 11 310	+	18,18
0401 30 99 700	+	159,76	0402 91 11 350	+	22,29
0402 10 11 000	+	54,00	0402 91 11 370	+	27,10
0402 10 19 000	+	54,00	0402 91 19 110	+	5,586
0402 10 91 000	+	0,5400	0402 91 19 120	+	11,50
0402 10 99 000	+	0,5400	0402 91 19 310	+	18,18
0402 21 11 200	+	54,00	0402 91 19 350	+	22,29
0402 21 11 300	+	91,08	0402 91 19 370	+	27,10
0402 21 11 500	+	95,96	0402 91 31 100	+	22,72
0402 21 11 900	+	103,21	0402 91 31 300	+	32,03
0402 21 17 000	+	54,00	0402 91 39 100	+	22,72
0402 21 19 300	+	91,08	0402 91 39 300	+	32,03
0402 21 19 500	+	95,96	0402 91 51 000	+	26,53
0402 21 19 900	+	103,21	0402 91 59 000	+	26,53
0402 21 91 100	+	103,97	0402 91 91 000	+	93,15
0402 21 91 200	+	104,68	0402 91 99 000	+	93,15
0402 21 91 300	+	105,97	0402 99 11 110	+	0,0559
0402 21 91 400	+	113,27	0402 99 11 130	+	0,1150

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)	Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0402 99 11 150	+	0,1735	0403 90 51 100	+	5,586
0402 99 11 310	+	20,98	0403 90 51 300	+	8,635
0402 99 11 330	+	25,17	0403 90 53 000	+	11,50
0402 99 11 350	+	33,46	0403 90 59 110	+	17,20
0402 99 19 110	+	0,0559	0403 90 59 140	+	26,53
0402 99 19 130	+	0,1150	0403 90 59 170	+	39,85
0402 99 19 150	+	0,1735	0403 90 59 310	+	47,46
0402 99 19 310	+	20,98	0403 90 59 340	+	74,12
0402 99 19 330	+	25,17	0403 90 59 370	+	81,73
0402 99 19 350	+	33,46	0403 90 59 510	+	93,15
0402 99 31 110	+	0,2463	0403 90 59 540	+	136,90
0402 99 31 150	+	34,83	0403 90 59 570	+	159,76
0402 99 31 300	+	0,4746	0403 90 61 100	+	0,0559
0402 99 31 500	+	0,8173	0403 90 61 300	+	0,0864
0402 99 39 110	+	0,2463	0403 90 63 000	+	0,1150
0402 99 39 150	+	34,83	0403 90 69 000	+	0,1720
0402 99 39 300	+	0,4746	0404 90 11 100	+	53,23
0402 99 39 500	+	0,8173	0404 90 11 910	+	5,586
0402 99 91 000	+	0,9315	0404 90 11 950	+	18,02
0402 99 99 000	+	0,9315	0404 90 13 120	+	53,23
0403 10 02 000	+	—	0404 90 13 130	+	90,27
0403 10 04 200	+	—	0404 90 13 140	+	95,10
0403 10 04 300	+	—	0404 90 13 150	+	102,29
0403 10 04 500	+	—	0404 90 13 911	+	5,586
0403 10 04 900	+	—	0404 90 13 913	+	11,50
0403 10 06 000	+	—	0404 90 13 915	+	17,20
0403 10 12 000	+	—	0404 90 13 917	+	26,53
0403 10 14 200	+	—	0404 90 13 919	+	39,85
0403 10 14 300	+	—	0404 90 13 931	+	18,02
0403 10 14 500	+	—	0404 90 13 933	+	22,09
0403 10 14 900	+	—	0404 90 13 935	+	26,86
0403 10 16 000	+	—	0404 90 13 937	+	31,75
0403 10 22 100	+	5,586	0404 90 13 939	+	33,19
0403 10 22 300	+	8,635	0404 90 19 110	+	103,05
0403 10 24 000	+	11,50	0404 90 19 115	+	103,74
0403 10 26 000	+	17,20	0404 90 19 120	+	105,03
0403 10 32 100	+	0,0559	0404 90 19 130	+	112,26
0403 10 32 300	+	0,0864	0404 90 19 135	+	114,74
0403 10 34 000	+	0,1150	0404 90 19 150	+	124,35
0403 10 36 000	+	0,1720	0404 90 19 160	+	130,00
0403 90 11 000	+	53,23	0404 90 19 180	+	136,35
0403 90 13 200	+	53,23	0404 90 31 100	+	53,23
0403 90 13 300	+	90,27	0404 90 31 910	+	5,586
0403 90 13 500	+	95,10	0404 90 31 950	+	18,02
0403 90 13 900	+	102,29	0404 90 33 120	+	53,23
0403 90 19 000	+	103,05	0404 90 33 130	+	90,27
0403 90 31 000	+	0,5323	0404 90 33 140	+	95,10
0403 90 33 200	+	0,5323	0404 90 33 150	+	102,29
0403 90 33 300	+	0,9027	0404 90 33 911	+	5,586
0403 90 33 500	+	0,9510	0404 90 33 913	+	11,50
0403 90 33 900	+	1,0229	0404 90 33 915	+	17,20
0403 90 39 000	+	1,0305	0404 90 33 917	+	26,53

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0404 90 33 919	+	39,85	0404 90 99 990	+	0,9315
0404 90 33 931	+	18,02	0405 00 11 200	+	120,98
0404 90 33 933	+	22,09	0405 00 11 300	+	152,20
0404 90 33 935	+	26,86	0405 00 11 500	+	156,10
0404 90 33 937	+	31,75	0405 00 11 700	+	160,00
0404 90 33 939	+	33,19	0405 00 19 200	+	120,98
0404 90 39 110	+	103,05	0405 00 19 300	+	152,20
0404 90 39 115	+	103,74	0405 00 19 500	+	156,10
0404 90 39 120	+	105,03	0405 00 19 700	+	160,00
0404 90 39 130	+	112,26	0405 00 90 100	+	160,00
0404 90 39 150	+	114,74	0405 00 90 900	+	205,00
0404 90 51 100	+	0,5323	0406 10 20 100	+	—
0404 90 51 910	+	0,0559	0406 10 20 230	028	—
0404 90 51 950	+	20,79		400	34,33
0404 90 53 110	+	0,5323		404	—
0404 90 53 130	+	0,9027		...	42,17
0404 90 53 150	+	0,9510	0406 10 20 290	028	—
0404 90 53 170	+	1,0229		400	34,33
0404 90 53 911	+	0,0559		404	—
0404 90 53 913	+	0,1150		...	42,17
0404 90 53 915	+	0,1720	0406 10 20 610	028	11,87
0404 90 53 917	+	0,2653		037	—
0404 90 53 919	+	0,3985		039	—
0404 90 53 931	+	20,79		400	76,69
0404 90 53 933	+	24,95		404	—
0404 90 53 935	+	33,16		...	78,67
0404 90 53 937	+	34,51	0406 10 20 620	028	17,59
0404 90 59 130	+	1,0305		037	—
0404 90 59 150	+	1,1226		039	—
0404 90 59 930	+	0,5698		400	84,55
0404 90 59 950	+	0,8173		404	—
0404 90 59 990	+	0,9315		...	86,26
0404 90 91 100	+	0,5323	0406 10 20 630	028	21,10
0404 90 91 910	+	0,0559		037	—
0404 90 91 950	+	20,79		039	—
0404 90 93 110	+	0,5323		400	96,10
0404 90 93 130	+	0,9027		404	—
0404 90 93 150	+	0,9510		...	97,40
0404 90 93 170	+	1,0229	0406 10 20 640	028	—
0404 90 93 911	+	0,0559		037	—
0404 90 93 913	+	0,1150		039	—
0404 90 93 915	+	0,1720		400	114,29
0404 90 93 917	+	0,2653		404	—
0404 90 93 919	+	0,3985		...	114,29
0404 90 93 931	+	20,79	0406 10 20 650	028	24,18
0404 90 93 933	+	24,95		037	—
0404 90 93 935	+	33,16		039	—
0404 90 93 937	+	34,51		400	57,14
0404 90 99 130	+	1,0305		404	—
0404 90 99 150	+	1,1226		...	118,98
0404 90 99 930	+	0,5698			
0404 90 99 950	+	0,8173			

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 10 20 660	+	—	0406 30 10 200	028	—
0406 10 20 810	028	—		037	—
	037	—		039	—
	039	—		400	31,77
	400	18,53		404	—
	404	—		...	35,55
	...	18,53	0406 30 10 250	028	—
0406 10 20 830	028	—		037	—
	037	—		039	—
	039	—		400	31,77
	400	31,62		404	—
	404	—		...	35,55
	...	31,62	0406 30 10 300	028	—
0406 10 20 850	028	—		037	—
	037	—		039	—
	039	—		400	46,65
	400	38,34		404	—
	404	—		...	52,15
	...	38,34	0406 30 10 350	028	—
0406 10 20 870	+	—		037	—
0406 10 20 900	+	—		039	—
0406 20 90 100	+	—		400	31,77
0406 20 90 913	028	—		404	—
	400	74,68		...	35,55
	404	—	0406 30 10 400	028	—
	...	74,68		037	—
0406 20 90 915	028	—		039	—
	400	99,57		400	46,65
	404	—		404	—
	...	99,57		...	52,15
0406 20 90 917	028	—	0406 30 10 450	028	—
	400	105,78		037	—
	404	—		039	—
	...	105,78		400	67,92
0406 20 90 919	028	—		404	—
	400	118,23		...	75,88
	404	—	0406 30 10 500	+	—
	...	118,23	0406 30 10 550	028	—
0406 20 90 990	+	—		037	—
0406 30 10 100	+	—		039	—
0406 30 10 150	028	—		400	31,77
	037	—		404	14,61
	039	—		...	35,55
	400	14,63	0406 30 10 600	028	—
	404	—		037	—
	...	16,67		039	—
				400	46,65
				404	20,45
				...	52,15

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 30 10 650	028	—	0406 30 31 730	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	67,92		400	46,65
	404	—		404	—
	...	75,88		...	52,15
0406 30 10 700	028	—	0406 30 31 910	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	67,92		400	31,77
	404	—		404	—
	...	75,88		...	35,55
0406 30 10 750	028	—	0406 30 31 930	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	80,55		400	46,65
	404	—		404	—
	...	90,00		...	52,15
0406 30 10 800	028	—	0406 30 31 950	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	80,55		400	67,92
	404	—		404	—
	...	90,00		...	75,88
0406 30 31 100	+	—	0406 30 39 100	+	—
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	14,63		400	31,77
	404	—		404	14,61
0406 30 31 300	...	16,67	0406 30 39 300	...	35,55
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	14,63		400	46,65
	404	—		404	20,45
0406 30 31 500	...	16,67	0406 30 39 500	...	52,15
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	31,77		400	46,65
	404	—		404	20,45
0406 30 31 710	...	35,55	0406 30 39 700	...	52,15
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	31,77		400	67,92
	404	—		404	—
0406 30 31 710	...	35,55	0406 30 39 930	...	75,88
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	31,77		400	67,92
	404	—		404	—
	...	35,55		...	75,88

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 30 39 950	028	—	0406 90 06 900	+	—
	037	—	0406 90 07 000	028	—
	039	—		037	—
	400	80,55		039	—
	404	—		400	114,29
0406 30 90 000	...	90,00		404	—
	028	—		...	140,08
	037	—	0406 90 08 100	028	—
	039	—		037	—
	400	80,55		039	—
0406 40 50 000	404	—		400	114,29
	...	90,00		404	—
	028	—		...	140,08
	400	105,52	0406 90 08 900	+	—
0406 40 90 000	404	—	0406 90 09 100	028	—
	...	111,22		037	—
	028	—		039	—
	400	105,52		400	114,29
0406 90 02 100	404	—		404	—
	...	111,22		...	140,08
	028	—	0406 90 09 900	+	—
	037	—	0406 90 12 000	028	—
	039	—		037	—
0406 90 02 900	400	114,29		039	—
	404	—		400	114,29
	...	140,08		404	—
	+	—		...	140,08
	028	—	0406 90 14 100	028	—
0406 90 03 100	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	114,29		400	114,29
	404	—		404	—
	...	140,08		...	140,08
0406 90 03 900	+	—	0406 90 14 900	+	—
0406 90 04 100	028	—	0406 90 16 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	114,29		400	114,29
	404	—		404	—
0406 90 04 900	...	140,08		...	140,08
	+	—	0406 90 16 900	+	—
	028	—	0406 90 21 900	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
0406 90 05 100	400	114,29		400	114,29
	404	—		404	—
	...	140,08		...	133,36
	+	—	0406 90 23 900	028	—
	028	—		037	—
0406 90 05 900	037	—		039	—
	039	—		400	57,14
	400	114,29		404	—
	404	—		...	118,98
	...	140,08			

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 90 25 900	028	—	0406 90 35 990	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	57,14		400	114,29
	404	—		404	—
	...	118,98		...	114,29
0406 90 27 900	028	—	0406 90 37 000	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	49,34		400	114,29
	404	—		404	—
	...	100,83		...	140,08
0406 90 31 119	028	—	0406 90 61 000	028	—
	037	—		037	79,13
	039	—		039	79,13
	400	54,92		400	162,64
	404	14,07		404	123,07
	...	79,08		...	162,64
0406 90 31 151	028	—	0406 90 63 100	028	—
	037	—		037	92,33
	039	—		039	92,33
	400	51,33		400	186,48
	404	13,15		404	140,66
	...	73,71		...	186,48
0406 90 31 159	+	—	0406 90 63 900	028	—
0406 90 33 119	028	—		037	61,55
	037	—		039	61,55
	039	—		400	131,87
	400	54,92		404	70,33
	404	14,07		...	145,05
	...	79,08	0406 90 69 100	+	—
0406 90 33 151	028	—		028	—
	037	—		037	61,55
	039	—		039	61,55
	400	51,33		400	131,87
	404	13,15		404	70,33
	...	73,71		...	145,05
0406 90 33 919	028	—	0406 90 73 900	028	—
	037	—		037	37,51
	039	—		039	37,51
	400	54,92		400	132,76
	404	14,07		404	105,52
	...	79,08		...	132,76
0406 90 33 951	028	—	0406 90 75 900	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	51,33		400	57,14
	404	13,15		404	—
	...	73,71		...	110,74
0406 90 35 190	028	—	0406 90 76 100	028	21,10
	037	37,51		037	—
	039	37,51		039	—
	400	139,38		400	51,66
	404	79,13		404	—
	...	139,38		...	97,40

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 90 76 300	028	—	0406 90 85 995	028	24,18
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	57,14		400	57,14
	404	—		404	—
	...	118,98		...	118,98
0406 90 76 500	028	—	0406 90 85 999	+	—
	037	—		+	—
	039	—		028	11,87
	400	65,94		037	—
	404	—		039	—
	...	118,98		400	78,67
0406 90 78 100	028	21,10	0406 90 86 200	404	—
	037	—		...	78,67
	039	—		028	17,59
	400	51,66		037	—
	404	—		039	—
	...	97,40		400	84,55
0406 90 78 300	028	—	0406 90 86 300	404	—
	037	—		...	86,26
	039	—		028	21,10
	400	57,14		037	—
	404	—		039	—
	...	118,98		400	96,10
0406 90 78 500	028	—	0406 90 86 400	404	—
	037	—		...	97,40
	039	—		028	—
	400	65,94		037	—
	404	—		039	—
	...	118,98		400	114,29
0406 90 79 900	028	—	0406 90 86 900	404	—
	037	—		...	114,29
	039	—		+	—
	400	49,34		028	11,87
	404	—		037	—
	...	100,83		039	—
0406 90 81 900	028	—	0406 90 87 100	400	78,67
	037	—		404	—
	039	—		...	78,67
	400	114,29		028	17,59
	404	—		037	—
	...	114,29		039	—
0406 90 85 910	028	—	0406 90 87 200	400	84,55
	037	37,51		404	—
	039	37,51		...	86,26
	400	139,38		028	21,10
	404	79,13		037	—
	...	139,38		039	—
0406 90 85 991	028	—	0406 90 87 300	400	96,10
	037	—		404	—
	039	—		...	97,40
	400	114,29		028	—
	404	—		037	—
	...	114,29		039	—

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)	Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0406 90 87 951	028	—	2309 10 15 500	+	—
	037	37,51	2309 10 15 700	+	—
	039	37,51	2309 10 19 010	+	—
	400	132,76	2309 10 19 100	+	—
	404	79,13	2309 10 19 200	+	—
	...	132,76	2309 10 19 300	+	—
0406 90 87 971	028	24,18	2309 10 19 400	+	—
	037	—	2309 10 19 500	+	—
	039	—	2309 10 19 600	+	—
	400	65,06	2309 10 19 700	+	—
	404	—	2309 10 19 800	+	—
	...	118,98	2309 10 70 010	+	—
0406 90 87 972	028	—	2309 10 70 100	+	16,20
	400	34,33	2309 10 70 200	+	21,60
	404	—	2309 10 70 300	+	27,00
	...	42,17	2309 10 70 500	+	32,40
0406 90 87 979	028	24,18	2309 10 70 600	+	37,80
	037	—	2309 10 70 700	+	43,20
	039	—	2309 10 70 800	+	47,52
	400	65,06	2309 90 35 010	+	—
	404	—	2309 90 35 100	+	—
	...	118,98	2309 90 35 200	+	—
0406 90 88 100	+	—	2309 90 35 300	+	—
0406 90 88 200	028	11,87	2309 90 35 400	+	—
	037	—	2309 90 35 500	+	—
	039	—	2309 90 35 700	+	—
	400	78,67	2309 90 39 010	+	—
	404	—	2309 90 39 100	+	—
	...	78,67	2309 90 39 200	+	—
0406 90 88 300	028	17,59	2309 90 39 300	+	—
	037	—	2309 90 39 400	+	—
	039	—	2309 90 39 500	+	—
	400	84,55	2309 90 39 600	+	—
	404	—	2309 90 39 700	+	—
	...	86,26	2309 90 39 800	+	—
2309 10 15 010	+	—	2309 90 70 010	+	—
2309 10 15 100	+	—	2309 90 70 100	+	16,20
2309 10 15 200	+	—	2309 90 70 200	+	21,60
2309 10 15 300	+	—	2309 90 70 300	+	27,00
2309 10 15 400	+	—	2309 90 70 500	+	32,40
			2309 90 70 600	+	37,80
			2309 90 70 700	+	43,20
			2309 90 70 800	+	47,52

(*) The code numbers for the destinations are those set out in the Annex to Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17).

For destinations other than those indicated for each 'product code', the amount of the refund applying is indicated by ***.

Where no destination (+) is indicated, the amount of the refund is applicable for exports to any destination other than those referred to in Article 1 (2).

(**) Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

NB: The product codes and the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1), as amended.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2834/95
of 7 December 1995
fixing production refunds on cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992, on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1863/95 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1530/95 ⁽⁴⁾, and in particular Article 9 (3) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1722/93 of 30 June 1993 laying down detailed rules for the arrangements concerning production refunds in the cereals and rice sectors ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1516/95 ⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1722/93 establishes the conditions for granting the production refund; whereas the basis for the calculation is established in Article 3 of the said Regulation; whereas the refund thus calculated must be fixed once a month and may be altered if the price of maize, wheat and barley changes significantly;

Whereas the production refunds to be fixed in this Regulation should be adjusted by the coefficients listed in the

Annex II to Regulation (EEC) No 1722/93 to establish the exact amount payable;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The refund referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1722/93, expressed per tonne of starch extracted from maize, wheat, potatoes, rice or broken rice, shall be ECU 32,34 per tonne.

2. The refund referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1722/93, expressed per tonne of starch extracted from barley and oats, shall be ECU 22,64 per tonne.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 179, 29. 7. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 112.

⁽⁶⁾ OJ No L 147, 30. 6. 1995, p. 49.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2835/95

of 7 December 1995

amending Regulation (EEC) No 2219/92 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products regarding the amounts of aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1600/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Azores and Madeira relating to certain agricultural products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2537/95⁽²⁾, and in particular Article 10 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1696/92⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2596/93⁽⁴⁾, lays down in particular the detailed rules for the application of the specific arrangements for the supply of certain agricultural products to the Azores and Madeira;

Whereas Annex II to Regulation (EEC) No 2219/92 of 30 July 1992 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products and establishing the forecast supply balance⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1860/95⁽⁶⁾, fixes the aid for milk products;

Whereas Commission Regulation (EC) No 2665/95 of 16 November 1995 fixing the export refunds on milk and milk products⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EC) No 2833/95⁽⁸⁾, adjusts the refunds on certain milk products; whereas the aid for certain products listed in Annex II to Regulation (EEC) No 2219/92 should be adapted in order to take account of those adjustments,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex II to Regulation (EEC) No 2219/92 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 173, 27. 6. 1992, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 260, 31. 10. 1995, p. 10.
⁽³⁾ OJ No L 179, 1. 7. 1992, p. 6.
⁽⁴⁾ OJ No L 238, 23. 9. 1993, p. 24.
⁽⁵⁾ OJ No L 218, 1. 8. 1992, p. 75.
⁽⁶⁾ OJ No L 177, 28. 7. 1995, p. 81.

⁽⁷⁾ OJ No L 274, 17. 11. 1995, p. 3.
⁽⁸⁾ See page 9 of this Official Journal.

ANNEX

ANNEX II

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter ⁽¹⁾ :			
0401 10	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1 % :			
0401 10 10	– – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres	0401 10 10 000	(¹)	5,586
0401 10 90	– – Other	0401 10 90 000	(¹)	5,586
0401 20	– Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 % :			
	– – Not exceeding 3 % :			
0401 20 11	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres :			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 11 100	(¹)	5,586
	– Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 11 500	(¹)	8,635
0401 20 19	– – – Other :			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 19 100	(¹)	5,586
	– Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 19 500	(¹)	8,635
	– – Exceeding 3 % :			
0401 20 91	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres :			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 91 100	(¹)	11,50
	– Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 91 500	(¹)	13,40
0401 20 99	– – – Other :			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 99 100	(¹)	11,50
	– Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 99 500	(¹)	13,40
0401 30	– Of a fat content, by weight, exceeding 6 % :			
	– – Not exceeding 21 % :			
0401 30 11	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres :			
	– Of a fat content, by weight :			
	– Not exceeding 10 %	0401 30 11 100	(¹)	17,20
	– Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 11 400	(¹)	26,53
	– Exceeding 17 %	0401 30 11 700	(¹)	39,85
0401 30 19	– – – Other :			
	– Of a fat content, by weight :			
	– Not exceeding 10 %	0401 30 19 100	(¹)	17,20
	– Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 19 400	(¹)	26,53
	– Exceeding 17 %	0401 30 19 700	(¹)	39,85
	– – Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :			
0401 30 31	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres :			
	– Of a fat content, by weight :			
	– Not exceeding 35 %	0401 30 31 100	(¹)	47,46
	– Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 31 400	(¹)	74,12
	– Exceeding 39 %	0401 30 31 700	(¹)	81,73

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	— — — Other :			
	— Of a fat content, by weight :			
	— Not exceeding 35 %	0401 30 39 100	(¹)	47,46
	— Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 39 400	(¹)	74,12
	— Exceeding 39 %	0401 30 39 700	(¹)	81,73
	— — Exceeding 45 % :			
0401 30 91	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres :			
	— Of a fat content, by weight :			
	— Not exceeding 68 %	0401 30 91 100	(¹)	93,15
	— Exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0401 30 91 400	(¹)	136,90
	— Exceeding 80 %	0401 30 91 700	(¹)	159,76
0401 30 99	— — — Other :			
	— Of a fat content, by weight :			
	— Not exceeding 68 %	0401 30 99 100	(¹)	93,15
	— Exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0401 30 99 400	(¹)	136,90
	— Exceeding 80 %	0401 30 99 700	(¹)	159,76
ex 0402	Skimmed-milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0402 10 11 000 0402 10 19 000	(²)	54,00
ex 0402	Whole milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 27 %	0402 21 11 900 0402 21 19 900	(²)	103,21
0405 00	Butter and other fats and oils derived from milk :			
0405 00 11	— Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :			
	— — In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg			
	— Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :			
	— Of less than 62 %	0405 00 11 100		—
	— Of 62 % or more but less than 78 %	0405 00 11 200		120,98
	— Of 78 % or more but less than 80 %	0405 00 11 300		152,20
	— Of 80 % or more but less than 82 %	0405 00 11 500		156,10
	— Of 82 % or more	0405 00 11 700		160,00
0405 00 19	— — Other :			
	— Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :			
	— Of less than 62 %	0405 00 19 100		—
	— Of 62 % or more but less than 78 %	0405 00 19 200		120,98
	— Of 78 % or more but less than 80 %	0405 00 19 300		152,20
	— Of 80 % or more but less than 82 %	0405 00 19 500		156,10
	— Of 82 % or more	0405 00 19 700		160,00
0405 00 90	— Other :			
	— Of a fat content, by weight :			
	— Not exceeding 99,5 %	0405 00 90 100		160,00
	— Exceeding 99,5 %	0405 00 90 900		205,00
ex 0406	Cheeses :			
0406 90 23	Edam	0406 90 23 900		118,98
0406 90 25	Tilsit	0406 90 25 900		118,98
0406 90 76	— — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	0406 90 76 100		97,40

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 78	- - - - - Gouda - - - - - Other cheeses, of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter	0406 90 78 100		97,40
0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	0406 90 79 900		100,83
0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	0406 90 81 900		114,29
0406 90 86	- - - - - Exceeding 47 % but not exceeding 52 % : - Cheeses produced from whey - Other : - Of a fat content, by weight, in the dry matter : - Of less than 5 % - Of 5 % or more but less than 19 % - Of 19 % or more but less than 39 % - Of more than 39 %	0406 90 86 100 0406 90 86 200 0406 90 86 300 0406 90 86 400 0406 90 86 900	 (3) (3) (3) (3)	— 78,67 86,26 97,40 114,29
0406 90 87	- - - - - Exceeding 52 % but not exceeding 62 % : - Cheeses produced from whey - Other : - Of a fat content, by weight, in the dry matter : - Of less than 5 % - Of 5 % or more but less than 19 % - Of 19 % or more but less than 39 % - Of more than 39 % : - Idiazabal, Manchego and Roncal, manufactured exclusively from sheep's milk - Maasdam - Manouri, of a fat content, by weight, of 30 % or more - Other	0406 90 87 100 0406 90 87 200 0406 90 87 300 0406 90 87 400 0406 90 87 951 0406 90 87 971 0406 90 87 972 0406 90 87 979	 (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3)	— 78,67 86,26 97,40 132,76 118,98 42,17 118,98
0406 90 88	- - - - - Exceeding 62 % but not exceeding 72 % : - Cheeses produced from whey - Other : - Of a fat content, by weight in the dry matter : - Of less than 5 % and of a dry matter content, by weight, of 32 % or more - Of 5 % or more but less than 19 % and of a dry matter content, by weight, of 32 % or more - Other	0406 90 88 100 0406 90 88 200 0406 90 88 300 0406 90 88 900	 (3) (3) (3)	— 78,67 86,26 —

-
- (¹) When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or casein and/or caseinates, no aid shall be granted. When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product.
- (²) The weight of the added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates shall not be taken into account for the purpose of calculation of the fat content by weight. When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, the whey and/or added casein and/or caseinates shall not be taken into account in the added calculation of the amount of aid.
- When completing customs formalities, the applicant shall state, on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case :
- the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kilograms of finished product, and in particular,
 - the lactose content of the added whey.
- (³) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the aid is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.
-

COMMISSION REGULATION (EC) No 2836/95
of 7 December 1995

amending Regulation (EC) No 2993/94 fixing the aid for the supply of milk products to the Canary Islands under the arrangements provided for in Articles 2 to 4 of Council Regulation (EEC) No 1601/92

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1601/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Canary Islands with regard to certain agricultural products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2537/95⁽²⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 2790/94⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 2883/94⁽⁴⁾, lays down in particular the detailed rules for the application of the specific arrangements for the supply of certain agricultural products to the Canary Islands;

Whereas Commission Regulation (EC) No 2993/94⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2182/95⁽⁶⁾, fixed the amount of aid for milk products;

Whereas Commission Regulation (EC) No 2665/95 of 16 November 1995 fixing the export refunds on milk and

milk products⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EC) No 2833/95⁽⁸⁾, adjusts the refunds on certain milk products; whereas the aid for certain products listed in the Annex to Regulation (EC) No 2993/94 should be adapted to take account of those adjustments,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EC) No 2993/94 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 173, 27. 6. 1992, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 260, 31. 10. 1995, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 296, 17. 11. 1994, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 304, 29. 11. 1994, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 316, 9. 12. 1994, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 219, 15. 9. 1995, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 274, 17. 11. 1995, p. 3.

⁽⁸⁾ See page 9 of this Official Journal.

ANNEX

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter ⁽¹⁾ :			
0401 10	— Of a fat content, by weight, not exceeding 1 % :			
0401 10 10	— — In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres	0401 10 10 000	(¹)	5,586
0401 10 90	— — Other	0401 10 90 000	(¹)	5,586
0401 20	— Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 % :			
	— — Not exceeding 3 % :			
0401 20 11	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres :			
	— — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 11 100	(¹)	5,586
	— — — — Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 11 500	(¹)	8,635
0401 20 19	— — — Other :			
	— — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 19 100	(¹)	5,586
	— — — — Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 19 500	(¹)	8,635
	— — Exceeding 3 % :			
0401 20 91	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres :			
	— — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 91 100	(¹)	11,50
	— — — — Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 91 500	(¹)	13,40
0401 20 99	— — — Other :			
	— — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 99 100	(¹)	11,50
	— — — — Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 99 500	(¹)	13,40
0401 30	— Of a fat content, by weight, exceeding 6 % :			
	— — Not exceeding 21 % :			
0401 30 11	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres :			
	— — — — Of a fat content, by weight :			
	— — — — — Not exceeding 10 %	0401 30 11 100	(¹)	17,20
	— — — — — Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 11 400	(¹)	26,53
	— — — — — Exceeding 17 %	0401 30 11 700	(¹)	39,85
0401 30 19	— — — Other :			
	— — — — Of a fat content, by weight :			
	— — — — — Not exceeding 10 %	0401 30 19 100	(¹)	17,20
	— — — — — Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 19 400	(¹)	26,53
	— — — — — Exceeding 17 %	0401 30 19 700	(¹)	39,85
	— — Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :			
0401 30 31	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres :			
	— — — — Of a fat content, by weight :			
	— — — — — Not exceeding 35 %	0401 30 31 100	(¹)	47,46
	— — — — — Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 31 400	(¹)	74,12
	— — — — — Exceeding 39 %	0401 30 31 700	(¹)	81,73

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	— — — Other : — Of a fat content, by weight : — Not exceeding 35 % — Exceeding 35 % but not exceeding 39 % — Exceeding 39 % — — Exceeding 45 % :	0401 30 39 100 0401 30 39 400 0401 30 39 700	(1) (1) (1)	47,46 74,12 81,73
0401 30 91	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres : — Of a fat content, by weight : — Not exceeding 68 % — Exceeding 68 % but not exceeding 80 % — Exceeding 80 %	0401 30 91 100 0401 30 91 400 0401 30 91 700	(1) (1) (1)	93,15 136,90 159,76
0401 30 99	— — — Other : — Of a fat content, by weight : — Not exceeding 68 % — Exceeding 68 % but not exceeding 80 % — Exceeding 80 %	0401 30 99 100 0401 30 99 400 0401 30 99 700	(1) (1) (1)	93,15 136,90 159,76
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter :			
0402 10	— In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 % (7) : — — Not containing added sugar or other sweetening matter (2) :			
0402 10 11	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 10 11 000	(2)	54,00
0402 10 19	— — — Other — — Other (3) :	0402 10 19 000	(2)	54,00
0402 10 91	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 10 91 000	(2)	0,5400
0402 10 99	— — — Other — In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % (7) :	0402 10 99 000	(2)	0,5400
0402 21	— — Not containing added sugar or other sweetening matter (2) : — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 27 % :			
0402 21 11	— — — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg : — Of a fat content, by weight : — Not exceeding 11 % — Exceeding 11 % but not exceeding 17 % — Exceeding 17 % but not exceeding 25 % — Exceeding 25 %	0402 21 11 200 0402 21 11 300 0402 21 11 500 0402 21 11 900	(2) (2) (2) (2)	54,00 91,08 95,96 103,21
0402 21 17	— — — — Other : — — — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	0402 21 17 000	(2)	54,00
0402 21 19	— — — — — Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 27 % : — Not exceeding 17 % — Exceeding 17 % but not exceeding 25 % — Exceeding 25 % — — — Of a fat content, by weight, exceeding 27 % :	0402 21 19 300 0402 21 19 500 0402 21 19 900	(2) (2) (2)	91,08 95,96 103,21

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 21 91	— — — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg : — Of a fat content, by weight : — Not 28 % — Exceeding 28 % but not exceeding 29 % — Exceeding 29 % but not exceeding 41 % — Exceeding 41 % but not exceeding 45 % — Exceeding 45 % but not exceeding 59 % — Exceeding 59 % but not exceeding 69 % — Exceeding 69 % but not exceeding 79 % — Exceeding 7 %	0402 21 91 100 0402 21 91 200 0402 21 91 300 0402 21 91 400 0402 21 91 500 0402 21 91 600 0402 21 91 700 0402 21 91 900	(2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)	103,97 104,68 105,97 113,27 115,79 125,48 131,17 137,59
0402 21 99	— — — — Other : — Of a fat content, by weight : — Not exceeding 28 % — Exceeding 28 % but not exceeding 29 % — Exceeding 29 % but not exceeding 41 % — Exceeding 41 % but not exceeding 45 % — Exceeding 45 % but not exceeding 59 % — Exceeding 59 % but not exceeding 69 % — Exceeding 69 % but not exceeding 79 % — Exceeding 79 %	0402 21 99 100 0402 21 99 200 0402 21 99 300 0402 21 99 400 0402 21 99 500 0402 21 99 600 0402 21 99 700 0402 21 99 900	(2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)	103,97 104,68 105,97 113,27 115,79 125,48 131,17 137,59
ex 0402 29	— — Other ⁽³⁾ : — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 27 % : — — — — Other :			
0402 29 15	— — — — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg : — Of a fat content, by weight : — Not exceeding 11 % — Exceeding 11 % but not exceeding 17 % — Exceeding 17 % but not exceeding 25 % — Exceeding 25 %	0402 29 15 200 0402 29 15 300 0402 29 15 500 0402 29 15 900	(3) (3) (3) (3)	0,5400 0,9108 0,9596 1,0321
0402 29 19	— — — — — Other : — Of a fat content, by weight : — Not exceeding 11 % — Exceeding 11 % but not exceeding 17 % — Exceeding 17 % but not exceeding 25 % — Exceeding 25 % — — — Of a fat content, by weight, exceeding 27 % :	0402 29 19 200 0402 29 19 300 0402 29 19 500 0402 29 19 900	(3) (3) (3) (3)	0,5400 0,9108 0,9596 1,0321

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 29 91	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg : — Of a fat content, by weight : — Not exceeding 41 % — Exceeding 41 %	0402 29 91 100 0402 29 91 500	(³) (³)	1,0397 1,1327
0402 29 99	— — — Other : — Of a fat content, by weight : — Not exceeding 41 % — Exceeding 41 %	0402 29 99 100 0402 29 99 500	(³) (³)	1,0397 1,1327
0402 91	— — Not containing added sugar or other sweetening matter (²) :			
0402 91 11	— — — Of a fat content, by weight, not exceeding 8 % :			
0402 91 11	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg : — Of a non-fat lactic dry matter content : — Of less than 15 % and of a fat content, by weight : — Not exceeding 3 % — Exceeding 3 % — Of 15 % or more and of a fat content, by weight : — Not exceeding 3 % — Exceeding 3 % but not exceeding 7,4 % — Exceeding 7,4 %	0402 91 11 110 0402 91 11 120 0402 91 11 310 0402 91 11 350 0402 91 11 370	(²) (²) (²) (²) (²)	5,586 11,50 18,18 22,29 27,10
0402 91 19	— — — Other : — Of a non-fat lactic dry matter content : — Of less than 15 % and of a fat content, by weight : — Not exceeding 3 % — Exceeding 3 % — Of 15 % or more and of a fat content, by weight : — Not exceeding 3 % — Exceeding 3 % but not exceeding 7,4 % — Exceeding 7,4 %	0402 91 19 110 0402 91 19 120 0402 91 19 310 0402 91 19 350 0402 91 19 370	(²) (²) (²) (²) (²)	5,586 11,50 18,18 22,29 27,10
0402 91 31	— — — Of a fat content, by weight, exceeding 8 % but not exceeding 10 % :			
0402 91 31	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg : — Of a non-fat lactic dry matter content : — Of less than 15 % — Of 15 % or more	0402 91 31 100 0402 91 31 300	(²) (²)	22,72 32,03
0402 91 39	— — — Other : — Of a non-fat lactic dry matter content : — Of less than 15 % — Of 15 % or more	0402 91 39 100 0402 91 39 300	(²) (²)	22,72 32,03
0402 91 51	— — — Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 45 % :			
0402 91 51	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 91 51 000	(²)	26,53
0402 91 59	— — — Other	0402 91 59 000	(²)	26,53
0402 91 91	— — — Of a fat content, by weight, exceeding 45 % :			
0402 91 91	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 91 91 000	(²)	93,15
0402 91 99	— — — Other	0402 91 99 000	(²)	93,15

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 99	— — Other :			
	— — — Of a fat content, by weight, not exceeding 9,5 % :			
0402 99 11	— — — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg :			
	— Of a non-fat lactic dry matter content of less than 15 % and of a fat content, by weight ⁽³⁾ :			
	— Not exceeding 3 %	0402 99 11 110	⁽³⁾	0,0559
	— Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 11 130	⁽³⁾	0,1150
	— Exceeding 6,9 %	0402 99 11 150	⁽³⁾	0,1735
	— Of a non-fat lactic dry matter content of 15 % or more and of a fat content, by weight ⁽⁴⁾ :			
	— Not exceeding 3 %	0402 99 11 310	⁽⁴⁾	20,98
	— Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 11 330	⁽⁴⁾	25,17
	— Exceeding 6,9 %	0402 99 11 350	⁽⁴⁾	33,46
0402 99 19	— — — — Other :			
	— Of a non-fat lactic dry matter content of less than 15 % and of a fat content, by weight ⁽³⁾ :			
	— Not exceeding 3 %	0402 99 19 110	⁽³⁾	0,0559
	— Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 19 130	⁽³⁾	0,1150
	— Exceeding 6,9 %	0402 99 19 150	⁽³⁾	0,1735
	— Of a non-fat lactic dry matter content of 15 % or more and of a fat content, by weight ⁽⁴⁾ :			
	— Not exceeding 3 %	0402 99 19 310	⁽⁴⁾	20,98
	— Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 19 330	⁽⁴⁾	25,17
	— Exceeding 6,9 %	0402 99 19 350	⁽⁴⁾	33,46
	— — — Of a fat content, by weight, exceeding 9,5 % but not exceeding 45 % :			
0402 99 31	— — — — In immediate packings not exceeding 2,5 kg :			
	— Of a fat content, by weight, not exceeding 21 % :			
	— Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of less than 15 % ⁽³⁾	0402 99 31 110	⁽³⁾	0,2463
	— Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more ⁽⁴⁾	0402 99 31 150	⁽⁴⁾	34,83
	— Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % ⁽³⁾	0402 99 31 300	⁽³⁾	0,4746
	— Of a fat content, by weight, exceeding 39 % ⁽³⁾	0402 99 31 500	⁽³⁾	0,8173
0402 99 39	— — — — Other :			
	— Of a fat content, by weight, not exceeding 21 % :			
	— Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of less than 15 % ⁽³⁾	0402 99 39 110	⁽³⁾	0,2463
	— Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more ⁽⁴⁾	0402 99 39 150	⁽⁴⁾	37,68
	— Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % ⁽³⁾	0402 99 39 300	⁽³⁾	0,4746
	— Of a fat content, by weight, exceeding 39 % ⁽³⁾	0402 99 39 500	⁽³⁾	0,8173
	— — — Of a fat content, by weight, exceeding 45 % :			
0402 99 91	— — — — In immediate packings not exceeding 2,5 kg ⁽³⁾	0402 99 91 000	⁽³⁾	0,9315
0402 99 99	— — — — Other ⁽³⁾	0402 99 99 000	⁽³⁾	0,9315

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0405 00	Butter and other fats and oils derived from milk :			
0405 00 11	— Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :			
	— — In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg			
	— Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :			
	— Of less than 62 %	0405 00 11 000		—
	— Of 62 % or more but less than 78 %	0405 00 11 200		120,98
	— Of 78 % or more but less than 80 %	0405 00 11 300		152,20
	— Of 80 % or more but less than 82 %	0405 00 11 500		156,10
	— Of 82 % or more	0405 00 11 700		160,00
0405 00 19	— — Other :			
	— Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :			
	— Of less than 62 %	0405 00 19 100		—
	— Of 62 % or more but less than 78 %	0405 00 19 200		120,98
	— Of 78 % or more but less than 80 %	0405 00 19 300		152,20
	— Of 80 % or more but less than 82 %	0405 00 19 500		156,10
	— Of 82 % or more	0405 00 19 700		160,00
0405 00 90	— Other :			
	— Of a fat content, by weight :			
	— Not exceeding 99,5 %	0405 00 90 100		160,00
	— Exceeding 99,5 %	0405 00 90 900		205,00
0406	— Cheese :			
0406 30	— Processed, cheese, not grated or powdered ⁽⁶⁾ :			
0406 30 10	— — In the blending of which only Emmentaler, Gruyere and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger); put up for retail sale, of a fat content by weight in the dry matter, not exceeding 56 % :			
	— — — In the blending of which only Emmentaler and Gruyere have been used of a fat content by weight in the dry matter, not exceeding 56 % :			
	— — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :			
	— — — — — Not exceeding 48 % :			
	— Of a dry matter content, by weight :			
	— Of less than 27 %	0406 30 10 100		—
	— Of 27 % or more but less than 33 %	0406 30 10 150		16,67
	— Of 33 % or more but less than 38 %	0406 30 10 200		35,55
	— Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :			
	— Of less than 20 %	0406 30 10 250		35,55
	— Of 20 % or more	0406 30 10 300		52,15
	— Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :			
	— Of less than 20 %	0406 30 10 350		35,55
	— Of 20 % or more but less than 40 %	0406 30 10 400		52,15
	— Of 40 % or more	0406 30 10 450		75,88
	— — — — — Exceeding 48 % :			
	— Of a dry matter content, by weight :			
	— Of less than 33 %	0406 30 10 500		—
	— Of 33 % or more but less than 38 %	0406 30 10 550		35,55
	— Of 38 % or more but less than 43 %	0406 30 10 600		52,15

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 30 10 (cont'd)	— Of 43 % or more but less than 46 % — Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 55 % — Of 55 % or more — — — Of a fat content, by weight, exceeding 36 % — — — Other — — Other : — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :	0406 30 10 650 0406 30 10 700 0406 30 10 750 0406 30 10 800 0406 30 10 900		75,88 75,88 90,00 90,00 —
0406 30 31	— — — Not exceeding 48 % : — Of a dry matter content, by weight : — Of less than 27 % — Of 27 % or more but less than 33 % — Of 33 % or more but less than 38 % — Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 20 % — Of 20 % or more — Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 20 % — Of 20 % or more but less than 40 % — Of 40 % or more	0406 30 31 100 0406 30 31 300 0406 30 31 500 0406 30 31 710 0406 30 31 730 0406 30 31 910 0406 30 31 930 0406 30 31 950	 (°) (°) (°) (°) (°) (°) (°)	 16,67 35,55 35,55 52,15 35,55 52,15 75,88
0406 30 39	— — — Exceeding 48 % : — Of a dry matter content, by weight : — Of less than 33 % — Of 33 % or more but less than 38 % — Of 38 % or more but less than 43 % — Of 43 % or more but less than 46 % — Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 55 % — Of 55 % or more	0406 30 39 100 0406 30 39 300 0406 30 39 500 0406 30 39 700 0406 30 39 930 0406 30 39 950	 (°) (°) (°) (°) (°)	 35,55 52,15 75,88 75,88 90,00
0406 30 90	— — — Of a fat content, by weight, exceeding 36 %	0406 30 90 000	(°)	90,00
0406 90 23	— — — Edam : — Of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 39 % — Of 39 % or more	0406 90 23 100 0406 90 23 900	 (°)	 118,98
0406 90 25	— — — Tilsit : — Of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 39 % — Of 39 % or more	0406 90 25 100 0406 90 25 900	 (°)	 118,98

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 27	— — — Butterkäse : — Of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 39 % — Of 39 % or more	0406 90 27 100 0406 90 27 900	(5) (5)	— 100,83
0406 90 76	— — — — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø : — Of a fat content, by weight, in the dry matter of less than 39 % — Of a fat content, by weight, in the dry matter of 39 % or more but less than 55 % — Of a fat content, by weight, in the dry matter of 55 % or more	0406 90 76 100 0406 90 76 300 0406 90 76 500	(5) (5) (5)	97,40 118,98 118,98
0406 90 78	— — — — — — — Gouda : — Of a fat content, by weight, in the dry matter of less than 39 % — Of a fat content, by weight, in the dry matter of 39 % or more but less than 55 % — Of a fat content, by weight, in the dry matter of 55 % or more — — — — — — — Other cheeses, of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter	0406 90 78 100 0406 90 78 300 0406 90 78 500	(5) (5) (5)	97,40 118,98 118,98
0406 90 79	— — — — — — — Estrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin and Taleggio : — Of a fat content, by weight, in the dry matter of less than 39 % — Of a fat content, by weight, in the dry matter of 39 % or more	0406 90 79 100 0406 90 79 900	(5) (5)	— 100,83
0406 90 81	— — — — — — — Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby and Monterey : — Of a fat content, by weight, in the dry matter of less than 39 % — Of a fat content, by weight, in the dry matter of 39 % or more	0406 90 81 100 0406 90 81 900	(5) (5)	— 114,29
0406 90 86	— — — — — — — Exceeding 47 % but not exceeding 52 % : — Cheeses produced from whey — Other : — Of a fat content, by weight, in the dry matter : — Of less than 5 % — Of 5 % or more but less than 19 % — Of 19 % or more but less than 39 % — Of more than 39 %	0406 90 86 100 0406 90 86 200 0406 90 86 300 0406 90 86 400 0406 90 86 900	(5) (5) (5) (5)	— 78,67 86,26 97,40 114,29

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 87	— — — — — Exceeding 52 % but not exceeding 62 % :			
	— Cheeses produced from whey	0406 90 87 100		—
	— Other :			
	— Of a fat content, by weight, in the dry matter :			
	— Of less than 5 %	0406 90 87 200	(¹)	78,67
	— Of 5 % or more but less than 19 %	0406 90 87 300	(¹)	86,26
	— Of 19 % or more but less than 39 %	0406 90 87 400	(¹)	97,40
	— Of more than 39 % :			
	— Idiazabal, Manchego and Roncal, manufactured exclusively from sheep's milk	0406 90 87 951	(¹)	132,76
	— Maasdam	0406 90 87 971	(¹)	118,98
	— Manouri, of a fat content, by weight, of 30 % or more	0406 90 87 972	(¹)	42,17
	— Other	0406 90 87 979	(¹)	118,98
0406 90 88	— — — — — Exceeding 62 % but not exceeding 72 % :			
	— Cheeses produced from whey	0406 90 88 100		—
	— Other :			
	— Of a fat content, by weight, in the dry matter :			
	— Of less than 5 % and of a dry matter content, by weight, of 32 % or more	0406 90 88 200	(¹)	78,67
	— Of 5 % or more but less than 19 % and of a dry matter content, by weight, of 32 % or more	0406 90 88 300	(¹)	86,26
	— Other	0406 90 88 900		—

(¹) When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or casein and/or caseinates, no aid shall be granted.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product.

(²) The weight of the added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates shall not be taken into account for the purpose of calculation of the fat content by weight. When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, the whey and/or added casein and/or caseinates shall not be taken into account in the added calculation of the amount of aid.

When completing customs formalities, the applicant shall state, on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case :

- the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kilograms of finished product, and in particular,
- the lactose content of the added whey.

(³) The weight of added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates shall not be taken into account for the purpose of calculation of the fat content, by weight.

The aid per 100 kilograms of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of the lactic part contained in 100 kilograms of product ; however, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product, the amount per kilogram shown shall be multiplied by the weight of lactic part excluding the weight of added whey and/or added lactose and/or added caseinates, contained in 100 kilograms of product ;

- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of amended Regulation (EEC) No 1098/68 (OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10).
- When completing customs formalities, the applicant shall state, on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case :
- the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kilograms of finished products, and in particular,
 - the lactose content of the added whey.
- (*) The aid on 100 kilograms of product falling within this subheading is equal to the sum of the following elements :
- (a) the amount per 100 kilograms shown ; however, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the products, the amount per 100 kilograms shown shall be :
- multiplied by the weight of the lactic part other than the added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates contained in 100 kilograms of product, and then
 - divided by the weight of the lactic part contained in 100 kilograms of product ;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- When completing customs formalities, the applicant shall state, on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case :
- the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kilograms of finished product, and, in particular,
 - the lactose content of the added whey.
- (†) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the aid is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.
- (¶) Where the product contains casein and/or caseinates, the part corresponding to the casein and/or the added caseinates will not be taken into account for the purpose of calculating the aid.
- When completing customs formalities, the party concerned is to state, on the declaration provided for the purpose, whether or not casein and/or caseinates have been added per 100 kilograms and where this is the case, the actual content by weight of added casein and/or added caseinates of finished product.
- (‡) The aid on frozen condensed milk is the same as that on products falling within CN codes 0402 91 or 0402 99.
-

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2837/95
of 7 December 1995**

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1863/95⁽²⁾, and in particular Article 13 (4) thereof,

Whereas Article 13 (4) of Regulation (EEC) No 1766/92 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount may be applied to the refund;

Whereas Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules under Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 2480/95⁽⁴⁾, allows for the fixing of a corrective amount for the products listed in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1766/92; whereas that corrective amount must be calculated taking account of the factors referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁶⁾, are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1053/95⁽⁸⁾;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 179, 29. 7. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 147, 30. 6. 1995, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 256, 26. 10. 1995, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 12. 5. 1995, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 December 1995 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

Product code	Destination (1)	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4	5th period 5	6th period 6
0709 90 60 000	—	—	—	—	—	—	—	—
0712 90 19 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 400	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 91 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1002 00 00 000	01	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 000	01	0	-1,30	-2,60	-3,90	-5,20	—	—
1004 00 00 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 400	01	0	0	0	0	0	—	—
1005 10 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1007 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 100	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 130	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 150	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 170	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 180	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 500	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 700	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 400	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 800	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) The destinations are identified as follows:

01 all third countries.

NB: The zones are those defined in amended Commission Regulation (EEC) No 2145/92 (OJ No L 214, 30. 7. 1992, p. 20).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

**ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
ON SOCIAL SECURITY FOR MIGRANT WORKERS**

DECISION No 159

of 3 October 1995

amending Decision No 86 of 24 September 1973 concerning the methods of operation and the composition of the Audit Board of the Administrative Commission of the European Communities on Social Security for Migrant Workers

(95/512/EC)

THE ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ON SOCIAL SECURITY FOR MIGRANT WORKERS,

Having regard to Article 101 (3) of Council Regulation (EEC) No 574/72 under which the Administrative Commission shall lay down the methods of operation and the composition of the Audit Board,

Having regard to Decision No 86 of 24 September 1973 concerning the methods of operation and the composition of the Audit Board of the Administrative Commission of the European Communities on Social Security for Migrant Workers, in particular paragraph 8 of that Decision,

Having regard to Decision No 106 of 8 July 1976 amending Decision No 86 of 24 September 1973,

Whereas to ensure a smoother functioning of the Audit Board it is appropriate that the chairmanship of the Audit Board should follow the same order of rotation as the chairmanship of the Administrative Commission,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

1. Decision No 106 of 8 July 1976 shall be repealed.
2. Paragraph 8 of Decision No 86 of 24 September 1973 shall be replaced by the following:

"The office chairman of the Audit Board shall be held each half-year by a member belonging to the State whose representative on the Administrative Commission holds the office of chairman of that Commission for the same period.

The chairman of the Audit Board may, in conjunction with the Secretariat, take all steps required to solve without delay all problems within the competence of the Audit Board.

As a rule, the chairman of the Audit Board shall chair meetings of working parties set up to examine problems for which the Audit Board is competent ; if, however, he is incapacitated or if certain specific problems are being examined, the chairman may be represented by another person designated by him.

The Secretariat of the Administrative Commission shall prepare and organize the meetings of the Audit Board and draw up the minutes thereof. It shall carry out the work required for the functioning of the Board.'

3. This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1996.

*The Chairman
of the Administrative Commission*
Carlos GARCÍA DE CORTÁZAR Y NEBREDÁ
